

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 4 (1942)

**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Traktoren- Treibstoffe

**Benzin-Gemisch**  
**Traktoren-Gemisch**  
**Diesel-Gemisch II** f. Dieseltraktoren  
**Holzkohle**, auch grob f. d. Bett  
**Gasholz**

ferner: **TRAKTORENÖL** und **GETRIEBEFETT**

liefert in besten Qualitäten:

**EMIL SCHELLER & CIE. ZÜRICH**

AKTIENGESELLSCHAFT - Telephon 2 68 60

SA 6045 Z



## Jeder Unfall...

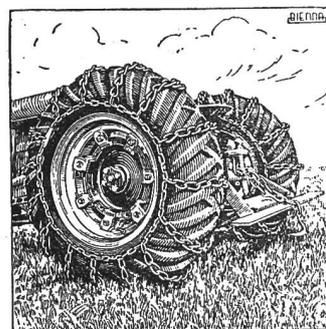
bedeutet einen materiellen Verlust.  
 Versichern Sie sich zur rechten Zeit.

„WAADTLÄNDISCHE“  
**Versicherung auf Gegenseitigkeit**  
 Lausanne

Jährliche Gewinnverteilung an die Genossenschafter

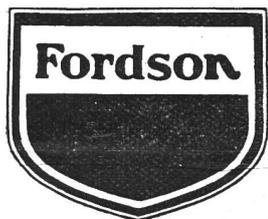
## Gleitschutzketten

für **Landwirtschafts-Traktoren**  
 und **Motormäher** mit Gummibe-  
 reifung in zweckmäßiger, solider  
 Ausführung und genau passend



**Bester Gleitschutz**  
**Billigster Gleitschutz** AS 11665 J  
 Schweizerfabrikat

**UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett**



**Original-  
Bestandteile**  
 auch gebrauchte

**Spez. Reparatur-  
Werkstätte**

(auswärts mit 2  
Reparaturwagen)

**Schweissarbeiten**  
**Trakt.-Zubehör**  
**Niederdruckräder**  
**Mähapparate etc.**  
**Imbert Holzgas-  
Generatoren**

**Touring  
Motor AG.  
Solothurn**  
 Telephon 2 22 22

### Das **Zusatzgetriebe „Schweizer“**

bringt dem **FORDSON** folgende Vorteile:

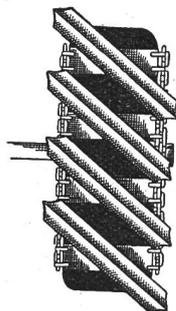
**6 Vorwärtsgänge** und **2 Rückwärtsgänge**.  
 Zu den bisherigen Geschwindigkeiten erhalten  
 Sie also:  
 neuer **Pfluggang**, neuer **Mähgang** und der  
**6. Gang**, von Fuhrhaltern bis jetzt vermisst.  
 Einzig wirksame **Bremse**. Und auf Wunsch  
 eine **Zapfwelle** mit 4 Geschwindigkeiten, zum  
 Antrieb von Getreidebinder, Seilwinden, Mäh-  
 balken, Baumspritzen, etc.

**Unveränderte Qualität - Günstiger Preis**

⊕ Pat. No. 198592 **A. & R. Schweizer,**  
 Mech., **Titterten** (B'ld.)

SA 5920 B

Wo Schneeketten und hohe Profile versagen, sind



SA 450 Lz

## Patent Ackerstollen-Ketten

unentbehrlich. (Im Moosboden, sumpfigen Gelände, bei stark  
 gedüngtem (Mist), nassem Wiesland, hohem Schnee etc.)

Verlangt ausführlichen Prospekt und Zeugnisse vom Fabrikanten

Garage **Burkhardt** Sursee Tel. 241

**Perfectol**  
 Motor Oil



*bürgt für guten Gang Ihres Traktors*

**OEL-BRACK A.G. AARAU**  
 Bahnhofstrasse 86 Telephon 2.27.57



DER TRAKTOR **VEVEY-HOLZGAS**

für  
Landwirtschaft  
und  
Industrie

—  
Leistung 40 PS

—  
Holzgasgenerator Bauart  
Imbert

—  
Einfaches Anlaufen aus-  
schliesslich mit Holzgas

—  
Die andern Eigenschaften  
sind gleich wie beim  
Vevey - Diesel - Traktor

**ATELIERS** DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE **VEVEY S A**

Comptoir Suisse, Lausanne, Halle IV, Stand Nr. 878

Telefon 5.30.12

AS 7099 L

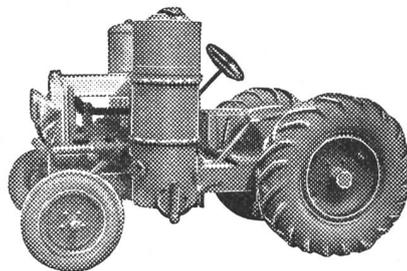


**Pneuräder**

mit Rollenlager. Eigene gefällige  
Modelle in jeder Grösse.

Preisliste P-R. 24

Fritz Rögli-von Aesch, Langenthal - T



Vor der Anschaffung eines

**Holzgas- oder  
Dieseltraktor**

**Anhänger und Pnewagen**

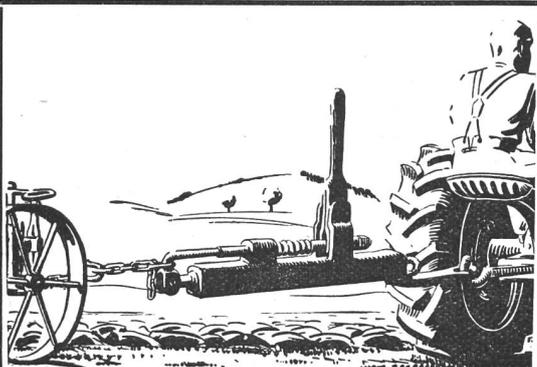
verlangen Sie unverbindlich  
Angebote von

**JOHANN NEUHAUS, Traktorenfabrik, Beinwil b. Muri**

Telephon 8 21 77

(Aargau)

SA 8264 A



**Automatischer** Pat. 201.877

**Ausklinke-Apparat  
für Traktorflug**

Kein Zerreißen des Pfluges bei aussergewöhnl.  
Hindernissen mehr möglich. Preis des Apparates  
**nur Fr. 60.-**. Verlangt Prospekte mit Zeugnissen.  
Ueber 200 Apparate im Gebrauch. SA 302 Lz

**S. Kurmann, Rüdswil b/Ruswil (Luzern)**

Schmiedmeister, Telephon 6 64 88

NB. Bei Bestellung Stecknageldicke angeben.

**Landwirte!**

Ihren **Traktorentreibstoff**  
sowie die **Ersatzbrennstoffe**

**Holzkohle** generatorfertig, in allen zugelassenen Körnungen  
**Karbid** und  
**Methylalkohol** liefern in erstklassigen, bewährten Qualitäten

**„RIMBA“** Rob. Jos. Jecker Mineraloel u. Benzin A.-G.

**Zürich - Altstetten** Telefon 5 53 62

Lager in Zürich-Altstetten und in Sempach-Neuenkirch  
Rationierungsmarken bitte mit der Bestellung einsenden!

SA 6046 Z

Bei schriftlichen Anfragen Porto  
für Rückantwort beifügen